



MITTWOCH 3.7.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Okay, sommerliche Temperaturen sehen anders aus. Aber wollen wir mal nicht jammern. Die Dachgeschossbewohner finden das kühle Wetter schon gut. Außerdem muss der übriggebliebene Glühwein ja auch noch weg. Prost. **Hochwasser** ist heute um 0.17 + 12.39 Uhr, **Niedrigwasser** um 6.36 + 19.07 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 5.07 Uhr; **SU:** 22.04 Uhr



DRUCKFRISCH: FOTOKALENDER 2020

Begleiter durch das Jahr

365 Tage im Jahr ist das Nomo-Team unterwegs. Dabei entstehen viele jahreszeitliche Inselmotive. Als Begleiter durch das Jahr haben wir diesen Kalender entworfen, der die Norderneyer Jahreszeiten überall hinbringt. Viel Freude damit!

Größe: 33,7 x 24 cm

Nur 9,80 €

POSTVERSAND: 12,80 €!

Exklusiv beim

**NORDERNEYER MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

## Mit dem Traktor zum Leuchtturm



Der vierjährige Sebastian hat sich nach überstandener Leukämie seine Herzenswünsche auf Norderney erfüllen lassen.

Foto: Lions Club Norderney

Norderney – Der Lions Club hieß in der vergangenen Woche Sebastian auf der Insel willkommen und erfüllte ihm in Kooperation mit dem Verein Herzenswünsche gleich mehrere Träume: Einmal ans Meer, auf einen Leuchtturm steigen und auf einem Traktor fahren. Sebastian sei an Leukämie erkrankt gewesen, habe die Erkrankung jedoch gut überstanden, so die Mitteilung von Lionsmitglied Heinrich Kohaus. Das machte den einwöchigen Inselurlaub für ihn und seine Eltern zu einen besonderem Erlebnis mit einem kompakten Programm. Denn nach einem kurzen Halt am Reiterhof Junkmann, startete die Familie eine Fahrt auf ei-

nem Traktor zum Norderneyer Leuchtturm. 252 Treppenstufen höher hatte Sebastian mit seiner Mutter nicht nur den Ausblick genossen, sondern sei auch seine zahlreichen Fragen zum Leuchtturm und seiner Beleuchtung losgeworden, teilte der Lions Club mit. Aber die Treckerfahrt sei das Aufregendste an dem Urlaub gewesen. Und so habe der kleine Sebastian während des Aufstiegs auf den Turm immer wieder den Trecker gesucht, um ihn dann nicht mehr aus den Augen zu lassen. Bei Saft und Erdbeereis konnte die Familie außerdem noch Flugzeuge und Hubschrauber vom Flughafen-Restaurant aus beobachten.

Anzeigen

## Was liegt an?

3. Juli

**Kurmusik:** 10.30 Uhr, 16 + 20 Uhr, Die Tanzagenten, Kurplatz

9.30 Uhr, Morgengebet, Caritas Inseloase, Marienstr. 18

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohberstein ab 5 €)

15 Uhr, Stadtführung: Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Karten nur an der Touristinformatio, Start/Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €)

19.30 Uhr, Konzert „Klangwelten“: mit allen Sinnen Musik erfahren und zur Ruhe kommen (im Liegen oder Sitzen; Matten sind in begrenzter Anzahl vorhanden). Anmeldung erforderlich unter: Tel.: 04932-5483072, Conversationshaus (18 €)

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

**Tagesfahrt nach Baltrum**

Norderney ab 9.00 h | an 14.00 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Donnerstag, 4. Juli 2019

**Tagesfahrt nach Juist**

Norderney ab 9.30 h | an 15.30 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN-TOURS  
CASSEN ELLA & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des Krankenhauses Norderney e. V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00

BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

## Unten links

Hiermit gestehe ich, an einer Geldwäsche beteiligt gewesen zu sein. Als Zeugin habe ich die dubiosen Shorts, die das Geld erst angeschleppt haben, ein faires T-Shirt und eine verrirte Socke gewinnen können. Habe ich deswegen ein schlechtes Gewissen? Nein, denn die Scheinchen sind jetzt nicht nur sauber, sondern rein.



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

Eilandprooter“, TDN-Gebäude,  
Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr, Posaunenchor-Probe,  
Gemeindehaus, Gartenstr. 20, Gast-  
bläser willkommen, Leihinstrumente  
vorhanden

20 Uhr, Vortrag: Badezeit auf Nor-  
derney mit M. Bätje, Bademuseum,  
Am Weststrand (Erw. 6 € / Schüler +  
Jugendliche 3 €)

20 Uhr BUND-Treffen, WattWelten,  
Nationalpark-Haus, Am Hafen 2

20 Uhr, Bibeltreff, Ev. Geneza-  
reth-Kapelle, Benekestr. 27

20 Uhr, Ad hoc Gästechor, Martin-  
Luther-Haus, Kirchstr. 11

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Die  
Nordsee unser Meer 19 Uhr, Mon-  
sieur Claude 2, 21.15 Uhr, Bohemian  
Rhapsody

**Vorschau:** Do. 8.15 Uhr, Zehn-Mi-  
nuten-Andacht, Ev. Inselkirche,  
Kirchstr.

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Fischerhaus-Museum, 15 Uhr,  
Führung und Erklärung, Beginn im  
Teehuus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus a. Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr +  
16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

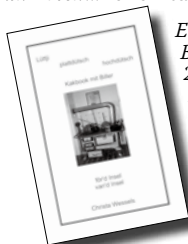
Anzeigen

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH  
17 UHR BIS 22 UHR  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Med. Fußpflege & Moe(h)r  
Birkenweg 26  
Termine: 0157 - 372 199 76

### „KAKBOOK MIT BILLER“:

Lekker Upstaavt Mussels, Klütjjs  
un Arten... von Christa Wessels



Eine bebilderte  
Broschüre mit  
26 Rezepten in  
Plattdeutsch  
mit hochdeut-  
schen Über-  
setzungen.

Preis:  
4,- €

Erhältlich beim:

**NORDERNEYER  
MORGEN**  
VON MARTIN WITTS  
VON DER INSEL

## Noch Karten erhältlich

(dol/syk) – Ende diesen Mo-  
nats startet das Summer-  
time-Festival auf Norderney.  
In diesem Jahr werden vom  
24. bis 28. Juli erstmals fünf  
Künstler auf der Bühne am  
Nordstrand auftreten. Die  
Konzerte von Max Giesinger  
und Patrick Michael Kelly sei-  
en bereits ausverkauft, heißt  
es auf Nachfrage bei der Kur-  
verwaltung. Für die Konzerte  
von UB40 feat. Ali Astro so-  
wie für das Abschlusskonzert

mit dem belgischen Sänger  
Milow seien noch genügend  
Steh- und Sitzplätze verfüg-  
bar. Für die Party mit dem  
Berliner DJ Fritz Kalkbrenner  
seien bereits über die Hälfte  
der Karten verkauft, so Mona  
Peters von der Kurverwal-  
tung. Weitere Informationen  
sowie Tickets für die Kon-  
zerte gibt es unter summer-  
time-norderney.de oder bei  
der Touristinformation im  
Conversationshaus.

## Der NOMO hat nachgefragt:

*Wofür sind eigentlich die Stangen,  
die am Weststrand bei Ebbe zu sehen sind  
und senkrecht aus dem Boden ragen?*



Es handele sich bei den Stangen um Geräteträger für Mess-  
sonden. Die Sonden seien, vorbereitend für die im August  
geplante Sandaufspülung, derzeit abgebaut und würden ge-  
lagert. Die Geräteträger würden momentan auf ein neues  
Höhenniveau gebracht und voraussichtlich im September  
neu bestückt. Das berichtete Holger Karow von der For-  
schungsstelle Küste, die zum Niedersächsischen Landes-  
betrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz  
gehört. Sobald die Messsonden installiert seien, zeichnen  
sie wieder den Seegang und die Strömungsverläufe auf und  
senden die Daten an die Forschungsstelle.

*Wir forschen für Sie nach. Gibt es ein Thema, das Sie besonders  
interessiert oder über das Sie mehr wissen wollen?  
Dann schreiben Sie uns mit dem Stichwort „Nachgefragt“ an:  
info@norderneyer-morgen.de.*

Anzeigen

Wunder verlieren auch in der Wiederholung  
nichts von ihrem Zauber!

Unsere große Luca hat ein kleines Schwesterchen bekommen.

**Mara**

geboren am 12.06.2019 um 12:06 Uhr mit 3630 g und 53 cm

Wir sagen von ganzem Herzen DANKE an unsere Familien,  
unser fritsching's-Team, an das Geburtshaus am Ökozentrum  
und an alle, die uns vor, während und nach der Geburt  
so super betreut und versorgt haben!

Stolz und überglücklich,  
Svenja und Achim Fritsching

## Die Inselrundfahrt



Die Insel-  
Rundfahrt mit  
11 Möglichkeiten  
zum Ein- und  
Aussteigen!

Täglich  
10:16, 11:16,  
12:16, 14:16,  
15:16, 16:16 Uhr  
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

## Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

## Frühstück von 9 – 11 Uhr

*Cornelius* Mediterran

Nordstrand 3, Tel. 04932 4672133

## ZUR MÜHLE

Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant



Geöffnet von Dienstag bis Sonntag  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Essen mit Pfiff.....

*Der Pfifferling ist los!*

**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT

Juli 2019

täglich ab 12 Uhr geöffnet  
04932 / 8010

**MODE** Friedrichstr. 30  
RAUM Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47

**SPORTAL** AIRFIELD  
KITZBOGEL  
DANIEL HECHTER

Wer übernimmt  
leichte Grabpflege?  
04931 – 16 73 72

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG  
(haftungsbeschränkt) & Co. KG,  
Registergericht Aurich HRA 202204,  
Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.),  
Martina Dorenbusch, Dirk Kähler  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine  
Sykora (syk), Dorothee Linke (dol)  
Mail: info@norderneyer-morgen.de  
Internet: www.nomo-norderney.de  
Für unverlangt eingesandte Manu-  
skripte und Bilder wird keine Gewähr  
übernommen.

**Auflage: 3.700 Exemplare.**



**LENO STYLE**  
NORDERNEY



**GIESSWEIN**  
MADE IN AUSTRIA

Jeden Donnerstag  
**10% RABATT**



**BRAX**  
FEEL GOOD

ACCESSOIRES

LENO STYLE in der Passage –  
gegenüber von Drogerie Rossmann  
POSTSTR. 10 · 26548 NORDERNEY  
T. +49 32 991 94 55 · F. +49 32 991 94 56  
WWW.LENO-STYLE.DE  
INFO@LENO-STYLE.DE

**Gothaer** Hauptgeschäftsstelle  
Tobias Schnippering

Neue Rufnummer: 04932-9999 030

Rettet die „Otto Schülke“!  
**Spendenaufkleber**  
für die Restaurierung des  
alten Rettungskreuzers  
Jetzt beim Norderneyer Morgen  
[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ

**FFC CAMBIO**  
**MARCCAIN**

Anna Justper *Lola*  
LONDON by little Väst

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr  
– Montag Ruhetag –  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

**TODO-DER-FRISEUR**  
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

## Nette Gäste, tolles Publikum

(syk) – Unzählige Stunden kamen zum Arbeitszeitkonto von Kathrin, Mona, Heiko, Dennis, Uwe, Rudi, Dieke, Lea, Daniel, Remi und Inka hinzu. Die Mitarbeiter der Kurverwaltung waren alle mit der Organisation und Durchführung des Filmfestes Emden-Norderney betraut, wie die Veranstaltungsleiterin Kathrin Neuhaus im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen berichtete. Arbeiten nach Dienstplan sei in dieser Woche nicht möglich gewesen, aber das Filmfest sei wieder großartig gewesen. Rund 4.200 Besucher konnten zu den 33 Vorstellungen begrüßt werden. Es seien sympathische Gäste und ein tolles Publikum dagewesen, schwärmte Neuhaus. Obwohl kein Kinowetter war, sei die Resonanz besser als im vergangenen Jahr gewesen. Auch

die neue Technik im Weißen Saal des Conversationshauses sei bei den Besuchern gut angekommen. Der Ton sei besser und die Atmosphäre näher am Kino gewesen, so die Rückmeldungen der Besucher. Die Anlage werde noch weiter optimiert, so Neuhaus. Aber ausruhen könnten sich die Mitarbeiter der Kurverwaltung nicht. Denn nach dem Filmfest sei vor dem Filmfest, so die Veranstaltungsleiterin. Bereits jetzt schon sei sie mit den Vorplanungen für nächstes Jahr beschäftigt. Der eigentliche Startschuss falle bei der Berlinale, die Ende Februar 2020 stattfinden wird, gezeitigt werden.

## 40 Jahre im Dienst für die Insel



(syk) – Am Montag konnte Michael Dreßler auf eine 40-jährige Dienstzeit beim Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) zurückblicken.

Der Norderneyer ist unter anderem für die Sicherung der Schutzdünen zuständig und bringt diese, für die Insel wichtige und notwendige Arbeit auch immer wieder Jugendlichen näher. Seit 1983 erfahren Kinder und Jugendliche im Rahmen von Pflanzaktionen oder beim Aufstellen von Sandfangzäunen hierbei praxisnah, welche umfassenden Arbeiten regelmäßig für einen optimalen Schutz der sieben Ostfriesischen Inseln notwendig sind. Inzwischen hat Michael Dreßler die Begeisterung für seinen Beruf, dem Wasserbauer, auch an seinen Sohn Lars weitergegeben.

Anzeigen

**Suche Wohnung zu kaufen mit Meerblick von Privat.**  
Tel. 0171 303 8228

**KIM NAILS**  
Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimpernverlängerung  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

• Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimpernverlängerung • Waxing • Tattoos •  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
Knyphausenstr. 26  
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

**Butchery**  
Tel. (04932) 89 46 10

**Das 800°C-Steakhaus**  
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
# US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
# Fisch- und Burgerauswahl  
Einzigartige Röstaromen  
von 16 - 22 Uhr genießen.  
– Mittwoch Ruhetag –

**café Sonne** **NEU**

**FOODTRUCK-CAFÉ AM GOLFPLATZ 1**  
**Wir brauchen Verstärkung im Service**  
Tel. (04932) 3770

**Restaurant Sen**  
– Asiatische Spezialitäten –  
Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet  
– Sonntag Ruhetag –  
Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

**EBERHARDT DER DACHDECKER**

**Unsere Erfahrung für Ihre Immobilie**

Flachdachabdichtung

Das Flachdach ist ein starkbeanspruchter Außenbauteil und erfüllt viele bauphysikalische Aufgaben. Wir helfen gerne weiter.

**Dachdeckermeister Malte Eberhardt**  
Im Gewerbegebiet 50  
Telefon 04932/9350550  
[info@dachdecker-eberhardt.com](mailto:info@dachdecker-eberhardt.com)  
[www.dachdecker-eberhardt.com](http://www.dachdecker-eberhardt.com)

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS MENÜ**  
MI/03/07

Piccata Milanese – Feine PARMESAN-SCHNITZEL / Spaghetti / frische Tomaten-sauce 6,90 €

ITALIENISCHER Eintopf mit weißen Mammuthbohnen / Paprika / Tomate und herzhaften Rauchendchen 4,50 €

Backfrische HALBE LAND-HÄHNCHEN 4,50 €

**Frisch aus der Pfanne:**  
Schnitzel vom ostfriesischen Salzwiesenkalf – dazu empfehlen wir unseren sommerlichen Gurken-Melonensalat mit Cashews

KOCHINSEL  
04932/911231  
Strandstr. 20  
04932/869636  
Friedrichstr. 16  
04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

**Haus mit Anliegerwohnung und 3 Ferienwohnungen,**  
Keller und Innenhof in ZONE 1  
**langfristig zu verpachten.**

Zuschriften per E-Mail bitte an: hauszone1@web.de

**fritsching's Restaurant**  
10:30 Uhr – 14:30 Uhr  
16:30 Uhr – 20:30 Uhr  
- Dienstag Ruhetag -  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

ALLES AUCH AUSSER HAUS  
- Dienstag Ruhetag -

**Restaurant**  
Tide

- friesisch - echt - anders -  
**Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie**

**Täglich von 12 - 22 Uhr**  
- Dienstag Ruhetag -  
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

**STRANDPIEPER RESTAURANT**

**Wir suchen dich!**  
**Werde Teil unseres Teams!**  
Küche/ Service/Strandkiosk  
Neueröffnung 15.06.2019  
In Voll- oder Teilzeit  
Patrick Voeltz  
T: 0174 9941411  
info@strandpieper-restaurant.de

**Prima Donna BH**  
in allen Cup-Größen  
**Windhorst**  
Poststr. 15

**DAHLER & COMPANY**  
IMMOBILIEN

Was mache ich mit meiner Immobilie?  
Verkaufen?  
Behalten?  
Vermieten?

Wir verfügen über umfassende Marktkenntnis in allen Bereichen und beraten Sie gern!

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

Macken sagen Danke für dat mega Golfturnier.  
**Besonders Danke:**  
Golfclub, Golflehrer, Teilnehmer, Firma Tjaden und Wurst Willi. 😊

Kleine Freiheit Norderney · Poststraße in der Passage



**BARTEK RADOMSKI**  
0152 / 318 40 779

Streichen, tapezieren und Fußboden-Verlegearbeiten

RENOVIERUNGSSERVICE

Weserstraße 13, 26548 Norderney  
radomski.norderney@gmail.com



**Ihr Dachdecker!**  
Telefon (04932) 869 169

Werkzeug-verleih  
**KÖHN**  
Dächer  
24 Std. Service

**Kindermode kunterbunt** *sigikid*  
Jann-Berghaus-Str. 20 an der Grundschule  
Super reduziert!  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 39,00 €

**STRANDPIEPER RESTAURANT**  
by Patrick Voeltz

**4-Gang Schlemmer Menü**

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener Tempura Garnele und purple Kresse  
\*\*\*  
Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten, mit Miso-Nussbutter und Frühlinglauch  
\*\*\*  
Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort  
**oder**  
Filet vom Wolfsbarsch auf getrüffeltem Kartoffelpüree mit gegrilltem grünen Spargel  
\*\*\*  
Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce und Tahiti Vanilleeis

**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr**  
bis zum 31.08.2019

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)  
**www.strandpieper-restaurant.de**  
Telefon: 0152-07478231  
Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de